Gigaset

S820H

Parabéns!

Ao ter adquirido um Gigaset, escolheu uma marca que está seriamente comprometida com a sustentabilidade. A embalagem deste produto é ecológica.

Para mais informações, visite o site www.gigaset.com.

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset S820H - Touch & Type

Ecrã táctil/Ecrã

Barra de estado (→ pág. 10)
Os símbolos indicam as definições actuais e o estado de funcionamento do telefone. Ao premir a barra de estado, é aberta a página de estado.

Ecrã em estado de repouso ou página do menu (→ pág. 8)

Teclas do terminal móvel

Teclas laterais
Configurar o volume durante a chamada

Tecla Levantar
Marcar o número indicado, atender chamada alternar entre a utilização com auscultador e utilização mãos-livres
Premir brevemente: aceder à lista de repetição da marcação,
premir longamente: iniciar a marcação

Tecla de menu
Aceder ao menu principal/voltar ao ecrã em estado de repouso (→ pág. 8)

Tecla Desligar/Terminar
Premir brevemente: terminar a chamada (activa)/de procura, rejeitar chamada interna, retorno ao estado de repouso, premir sem soltar:
premir longamente: ligar/desligar o terminal móvel

Tecla Asterisco
premir longamente: activar/desactivar toques de chamada (→ pág. 20)

Tecla Cardinal
premir longamente: activar/desactivar a protecção do teclado/ecrã (→ pág. 11)

Tecla R
Consulta (Flash),
premir longamente: inserir pausa na marcação

Tecla de mensagens
Aceder à página de mensagens (→ pág. 9)

Conector de ligação USB mini
Ligar o terminal móvel ao seu PC

Notas

Para alterar o idioma do ecrã, proceda como descrito na pág. 18.

Índice

Gigaset S820H - Touch & Type 1
Indicações de segurança 3
Colocação em funcionamento 4
Páginas de ecrã 7
Utilizar o telefone 11
Efetuar chamadas 14
Configurar o telefone 18
ECO DECT 21
Serviço Voice Mail 21
Equipamentos Bluetooth 22
Agenda telefónica (lista de endereços) 24
Lista de chamadas 27
Calendário 27
Despertador 28
Alerta de Ruído 29
Sincronização com o seu PC (Gigaset QuickSync) 30
Símbolos do ecrã 31
Possibilidades de configuração 33
Serviço de Apoio ao Cliente 35
Ambiente 39
Anexo 40
Índice remissivo 42

Indicações de segurança

Atenção

Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.

Esclareça os seus filhos sobre o respectivo conteúdo e os perigos na utilização do aparelho.

	Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.
	Utilize apenas as **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver "Características técnicas") pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As pilhas com danos visíveis devem ser trocadas.
	O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., em consultórios. Caso utilize dispositivos médicos (por ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").
	Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo. O seu Gigaset é compatível com a maioria dos aparelhos auditivos digitais disponíveis no mercado. No entanto, não é possível garantir um funcionamento sem problemas com o aparelho auditivo. O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.
	Os aparelhos não estão protegidos contra salpicos de água. Por esse motivo, não os coloque em ambientes húmidos como por ex. em casas de banho.
	Não utilizar os equipamentos em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).
	Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.
	Desligue os equipamentos avariados ou solicite a reparação por parte da Assistência, dado que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.

Notas

- Não é possível utilizar o aparelho durante uma falha de energia eléctrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.
- Com o bloqueio de teclado ligado, também não é possível ligar números de emergência.

Colocação em funcionamento

Verificar o conteúdo da embalagem

Um terminal móvel Gigaset, uma tampa de baterias (cobertura traseira do terminal móvel), duas baterias, um transformador, um clip de cinto, junta de borracha para a ligação USB, um manual de instruções.

Instalação do carregador

O carregador foi concebido para funcionar em ambientes secos e fechados, com temperaturas entre os +5 °C e +45 °C.

- Coloque o carregador sobre uma superfície plana e anti-derrapante ou monte-o na parede.

Notas

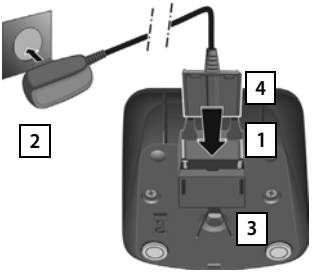
Tenha atenção o alcance da base. O alcance é de até 50 m em espaços abertos e de até 300 m em edifícios. O alcance é reduzido com (→ pág. 21) ligado.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Tenha em atenção:

- Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, a radiação solar directa ou a outro equipamento eléctrico.
- Proteja o seu Gigaset da humidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.

Ligar o carregador



- Ligar a ficha plana do transformador 1 .
- Ligar o transformador à tomada de parede 2 .

Se tiver de retirar a ficha do carregador:

- Desligar o transformador da alimentação eléctrica.
- Premir o botão de desbloqueio 3 e retirar a ficha 4 .

Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã e as teclas do terminal móvel estão protegidos por uma película. **Retirar a película de protecção!**

Atenção

Para a utilização do terminal móvel, não utilize **nenhuma** caneta para ecrã táctil!

Não utilize qualquer invólucro/película de protecção de outro fabricante pois pode limitar a funcionalidade do seu terminal móvel.

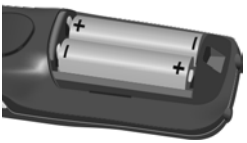
Inserir a junta de borracha da tomada da ligação USB

Inserir a junta de borracha nos entalhes com a tampa do compartimento das baterias aberto.

Inserir as baterias e fechar o compartimento das baterias

Atenção

Utilizar apenas as pilhas recarregáveis, recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (→ pág. 40), caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, por ex., destruir o revestimento das pilhas ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



- Inserir as baterias com a polaridade correcta.

A polaridade está identificada no interior do compartimento das pilhas.

- Inserir a tampa do compartimento da bateria por cima.
- Em seguida, fazer avançar a tampa até encaixar.

Se tiver de voltar a abrir a tampa do compartimento da bateria, para substituir a bateria:

- Segurar em cima na ranhura da tampa e empurrá-la para baixo.

Colocar o clip de cinto

O terminal móvel tem entalhes laterais para a fixação do clip de cinto. Encoste o clip de cinto na parte de trás do terminal móvel e prima para que fique preso nos entalhes laterais.

Carregar a bateria

A bateria é fornecida parcialmente carregada. As pilhas estão completamente carregadas, se o simbolo ϟ piscar no ecrã.

- Colocar o terminal móvel durante **14,5 horas** no carregador.

Notas

- O terminal móvel pode apenas ser colocado na base Gigaset C300/C300A ou carregador correspondentes.
- Durante o carregamento, a bateria pode aquecer. Isto não representa qualquer perigo.
- Por razões técnicas, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.

Registar o terminal móvel

Quando o seu terminal móvel estiver suficientemente carregado, o processo de registo é iniciado. É apresentado o submenu.

Alterar idioma do ecrã

Tecla menu ▸ Página menu **Configurações** ▸ **Idioma + Localização** ▸ **Idioma** ▸ Seleccionar o idioma (◉ = seleccionada) ▸ ☑ ▸ Voltar ao ecrã de registo: premir a tecla **brevemente**.

O processo de registo depende da base:

- **Ligar o terminal móvel automaticamente à base Gigaset S820/S820A**
  ▸ Colocar o terminal móvel a carregar durante 7,5 horas na base.

  Se o registo automático não funcionar, registe o terminal móvel manualmente.
- **Registar o terminal móvel manualmente**
  ▸ **Na base:** premir a tecla Registar/Procurar sem largar (pelo menos 3 segundos).
  ▸ **No terminal móvel S820H**, premir **Registar**
  ou
  Tecla menu ▸ Página menu **Configurações** ▸ **Termin. + Base** ▸ **Registar**
  No ecrã aparece A procurar Base que está em Modo de Registo. A ligação é estabelecida com a base, o que pode demorar algum tempo.
  ▸ Se necessário, inserir o PIN do sistema (estado de carga: **0000**) ▸ Confirmar o PIN com ☑.

Indicação no ecrã durante o registo: **A Registar Terminal Móvel**
Indicação no ecrã, após o registo bem sucedido: **Terminal Móvel foi registado**

Com um **registo bem sucedido**, é iniciado o **Assistente de instalação**. É aconselhável efectuar as configurações de base.

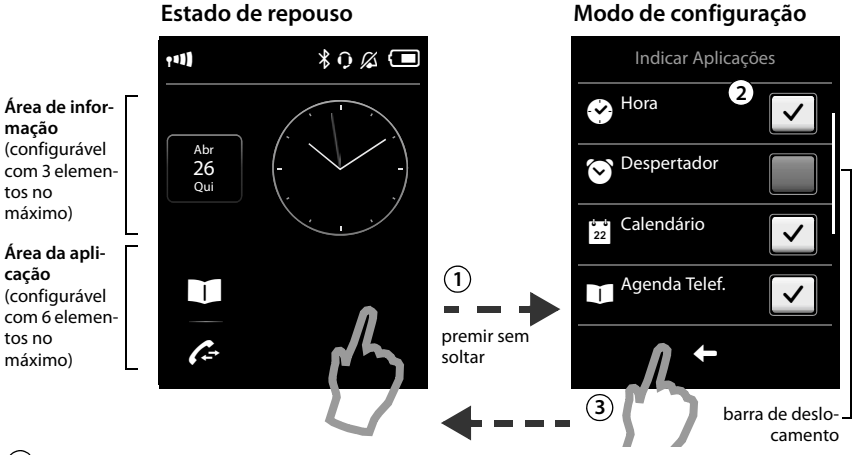
O seu terminal móvel pode ser registado, no máximo, em quatro bases. Para utilizar o seu terminal móvel em várias bases e desregistar o seu terminal móvel, consulte o manual de instruções da base.

Páginas de ecrã

Ecrã em estado de repouso (personalizável)

Pode personalizar o ecrã em estado de repouso. Organize as aplicações importantes, que deseja iniciar com um "Touch" diretamente a partir do estado de repouso.

Adaptar ecrã no estado de repouso



(1) Mudar para o modo de configuração:

Premir **sem soltar** (cerca de 2 segundos) em qualquer ponto livre da área configurável do ecrã.

(2) Selecionar aplicações/funções desejadas:

É apresentada uma barra de seleção com as funções/aplicações disponíveis. Para visualizar mais registos na lista, percorra a lista. Marque as funções/aplicações que deseja visualizar no ecrã em estado de repouso.

(3) Voltar ao ecrã no estado de repouso:

Premir ← **ou premir** brevemente a tecla Desligar ☎. A seleção é gravada.

Aplicações e funções selecionáveis

para a área de informação

- Hora
- Despertador (→ pág. 28)
- Calendário (→ pág. 27)

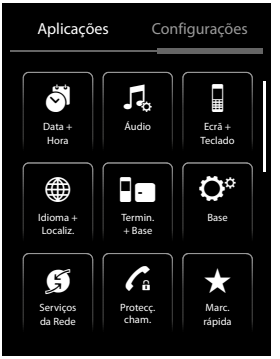
para a área da aplicação

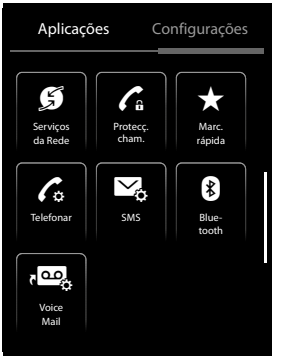
- Agenda Telef. (→ pág. 24)
- Lista Chamadas (→ pág. 27)
- Cham. Interna (→ pág. 16)
- Escrever SMS (depende da base)
- Alerta de Ruído (→ pág. 29)
- Chamada deum toque (→ pág. 15)
- Acessibilidade

Páginas do menu (depende da base) *

"Aplicações" **"Configurações"**

Iniciar as aplicações do telefone





Adaptar as configurações do telefone às suas necessidades

Nota

As aplicações/configurações aqui indicadas referem-se ao funcionamento com uma base Gigaset S820/S820A. Se for utilizada outra base nem todas as aplicações/configurações estarão disponíveis.

Mudar do ecrã no estado de repouso para a página do menu Aplicações e voltar a mudar:

- Premir brevemente a **tecla de menu** (—).

Alternar entre as páginas do menu:

- No cabeçalho, premir na página desejada.

Para voltar de um qualquer ponto no menu para o ecrã no estado de repouso:

- Premir a tecla ☎ **brevemente**.

Se existirem mais elementos que podem ser apresentados:
Aparece à direita no ecrã uma barra de deslocamento.

- Deslize **premindo** na vertical sobre o ecrã, para percorrer a apresentação.

*__Observação:__ As aplicações/configurações que não podem ser acedidas de momento (p.ex. porque o terminal móvel está fora do alcance da base), são apresentadas a cinzento.

Página de mensagens

O conteúdo da página de mensagens e das listas depende da base. Por isso, a apresentação do seu ecrã pode ser diferente da apresentação indicada neste manual.

Pode aceder à página de mensagens premindo a tecla de mensagens ✉ no teclado. Pode aceder às seguintes listas de mensagens:

- Serviço Voice Mail, caso esta função seja suportada pelo operador de rede e desde que o número de telefone do serviço Voice Mail esteja gravado no seu telefone
- Lista de entrada SMS
- Lista das chamadas perdidas (ver "Lista de chamadas" ➔ pág. 27)
- Lista de eventos perdidos (➔ pág. 28)

Página de mensagens (Exemplo)

Número de mensagens **novas** na lista
Tipo da lista (ver acima)
Número de mensagens **antigas** na lista

Nenhuma mensagem nova
Número de mensagens **antigas** na lista

A lista de chamadas perdidas é sempre apresentada. O símbolo para o serviço Voice Mail é sempre apresentado se o respetivo número estiver gravado no telefone. As outras listas só são apresentadas se contiverem mensagens.

- Prima um símbolo para aceder à lista correspondente.
  Exceção: ao premir o símbolo do **Serviço Voice Mail**, é marcado o número do serviço Voice Mail (➔ pág. 21). Não é aberta nenhuma lista no ecrã.

Pop-Up de mensagens

Assim que receber um **novo registo** numa lista, é emitido um sinal de aviso. A tecla de mensagens também pisca (se ativada, ver Manual de Instruções da base). O Pop-Up de mensagens é apresentado e sobrepõe parcialmente o ecrã em estado de repouso.

Por baixo dos símbolos, é indicado o número de mensagens novas na respetiva lista.

- **Fechar Pop-Up:** premir ☒ (em cima, à direita).
- **Aceder à lista:** premir o respetivo símbolo da lista.

O LED de mensagens pisca (se ativado, ver Manual de Instruções da base), até abrir uma lista ou a página de mensagens.

Pop-Up de mensagens (Exemplo)

Registo das listas

São indicadas as seguintes informações nos registos da lista:

- O tipo de lista (no cabeçalho)
- Símbolo do tipo de registo:
  - **Lista de chamadas:**
    (Perdidas), (Atendidas),
    (Realizadas)
  - **Lista de mensagens SMS:**
    (não lidas), (lidas)

  Em caso de registos novos (não lidos), o símbolo é vermelho.
- Número de telefone do chamador. Se o número estiver gravado na agenda telefónica, em vez do número é apresentado o nome e o tipo de número (**Partic.**, **Escrit.**, **Móv.**). No caso de chamadas perdidas, é também apresentado o número de chamadas deste número entre parênteses retos.
- Data e hora da chamada (caso estejam definidas).

Lista de chamadas (Exemplo)

Abrir a vista detalhada: premir um registo. São apresentadas todas as informações disponíveis. Na lista de entrada de mensagens SMS, é apresentado o texto da SMS. Pode apagar o registo ou gravar o número do registo na agenda telefónica (→ pág. 26).

Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas: na vista detalhada, premir brevemente o nome ou o número.

Nota

Se após aceder a uma lista premir a tecla , o número do registo assinalado com o ponto verde é marcado.

Eliminar listas

Pode apagar todo o conteúdo de cada uma das listas:

Tecla de menu ▸ Página do menu **Configurações** ▸ **Base** ▸ **Limpar Listas** ▸ Premir a lista desejada ▸ Premir o tipo de lista desejado ▸ Confirmar com **Sim**.

Barra de estado e página de estado

A linha superior no ecrã em estado de repouso é designada barra de estado. A mesma indica as configurações atuais e o estado de funcionamento do telefone (significado dos símbolos, → pág. 31).

Página de estado:

Através da página de estado e dependendo da base, pode modificar as configurações de Modo Eco (), e a interface Bluetooth.

- Prima a barra de estado para abrir a página de estado.
- Prima os **botões** para ativar ou desativar os componentes.
- Ao premir **Bluetooth**, é aberta uma página onde pode configurar estes componentes.
- Prima o símbolo ▲ no cabeçalho ou a tecla Desligar/ Terminar , para voltar ao ecrã em estado de repouso.

Utilizar o telefone

O terminal móvel Gigaset S820H tem um conceito de utilização moderno. Combina as vantagens do ecrã táctil com as vantagens de um teclado convencional. Para navegar na configuração do menu e nas aplicações bem como para ativar/desativar as funções utilize o ecrã táctil, para inserir dígitos e letras utilize o teclado.

Ligar/desligar o terminal móvel

- **Sem soltar** premir a tecla Desligar . Ouvirá uma melodia.

A desativação só é possível em estado de repouso.

Voltar ao estado de repouso

- Premir a tecla Desligar **brevemente**.
- Se não premir qualquer tecla e não tocar no ecrã: após cerca de 3 minutos, o ecrã passa **automaticamente** para o estado de repouso.

Proteção do teclado/ecrã

A proteção do teclado e do ecrã impede a utilização involuntária do telefone. Se tocar o ecrã com a proteção ativada não acontece nada. Se premir uma tecla, surge uma mensagem.

ativar/desativar a proteção do teclado/ecrã

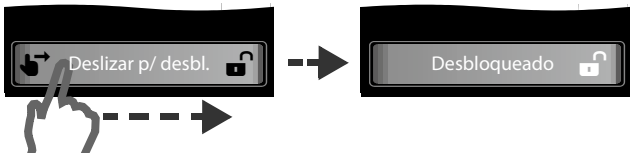
- Premir a tecla # **sem soltar**.

Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado/ecrã desliga-se automaticamente. Pode atender a chamada. No final da chamada a proteção é novamente ativada.

Ativar/desativar automaticamente a proteção do ecrã

Durante uma chamada ou audição do Voice Mail, o ecrã fica automaticamente bloqueado para evitar um manuseamento inadvertido. Pode desativar o bloqueio durante 5 segundos, para poder usar rapidamente o telefone através do ecrã. Depois o bloqueio de proteção é reativado.

Para desbloquear pressione e arraste da esquerda para a direita sobre a linha inferior do ecrã.



Nota

Com a proteção do teclado ativada também não é possível marcar números de emergência.

Utilização do ecrã táctil

Os símbolos, registos de listas, botões e controladores deslizantes indicados no ecrã são superfícies sensíveis. Premindo estas superfícies pode configurar funções, iniciar e navegar entre as várias apresentações (páginas) do ecrã.

Selecionar função/registo de lista

Toque com o dedo num registo da lista ou no respetivo símbolo para selecionar um item da lista (agenda telefónica, submenus, listas de marcação) ou para ativar/desativar uma função.

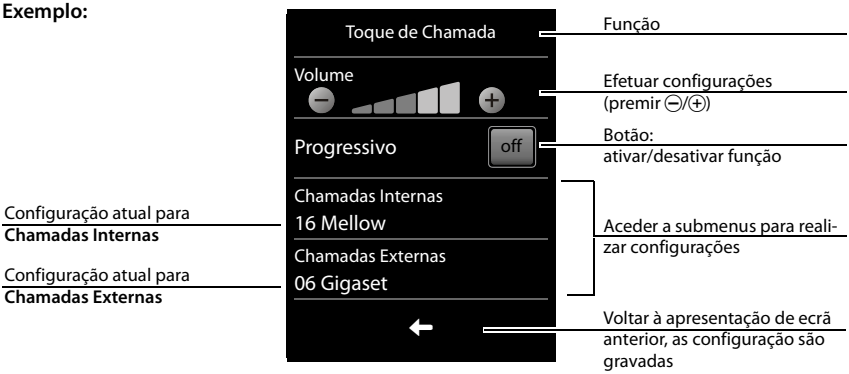
Percorrer listas e menus (deslocar na vertical)

Se existirem mais elementos, do que os que podem ser visualizados, surge uma barra de deslocamento no lado direito do ecrã Indica o tamanho e a posição da área visível. Deslize **premindo** na vertical sobre o ecrã, para percorrer a apresentação.

Modificar as configurações (elementos de utilização)

Premindo um dos símbolos de uma das páginas de menu, abre-se a respetiva aplicação/função. O ecrã apresenta os parâmetros configuráveis bem como a respetiva configuração atual (marcada a laranja) e as possibilidades de seleção, ou botões como botões para ativar/desativar a aplicação/função.

Exemplo:



Botão: ligar/desligar função (ativar/desativar) ou selecionar

Pode ativar/desativar e selecionar/cancelar a seleção de funções premindo brevemente um botão.

Se a superfície do botão for cor de laranja (Texto **on**) ou. cinzento claro (Símbolo ✓), a função está ativada ou selecionada.

ativada/ selecionada

ou

desativada/ não selecionada

Campos de seleção

Se um parâmetro dispõe de duas ou três configurações diferentes, essas alternativas são exibidas na forma de campos de seleção. A configuração atual está assinalada a laranja.

Campo de seleção **Acessibilidade** (Exemplo)

- Para alterar, prima brevemente o campo de seleção pretendido.

Abrir submenu para configurar um parâmetro

- Prima brevemente o campo de parâmetros, para abrir o submenu.

Opções e barra de opções

Muitas informações do ecrã têm uma **barra de opções** na parte inferior. Aqui são apresentadas todas as ações que pode utilizar no contexto atual.

Barra de opções (Exemplo)

- Prima uma opção para realizar a ação correspondente ou **Opções** para abrir uma lista com mais opções.

Voltar à apresentação anterior do ecrã

Em muitas páginas encontra-se o símbolo ⬅.

- Prima o símbolo para regressar à apresentação anterior do ecrã.

Inserir números e texto

Os caracteres são introduzidos através do teclado.

Correção de introduções erradas

Premir**brevemente** ⌫ para apagar o **carácter** ou premir **sem soltar** ⌫, para apagar as **palavras** antes do cursor.

Inserir texto

- A cada tecla entre 0 ␣ e 9 wxyz estão atribuídas várias letras e caracteres. Os caracteres são apresentados após pressão nas teclas numa linha de seleção no canto inferior do ecrã. O carácter selecionado é realçado. Prima a tecla brevemente várias vezes consecutivamente até chegar à letra/carácter pretendido.
- As letras/ caracteres são inseridos à esquerda do cursor. Para posicionar o cursor prima a posição desejada do campo de dados.

- Abc: alternância entre minúsculas e maiúsculas para as **letras seguintes**.
- Ao editar um registo da agenda telefónica, a primeira letra e todas as letras que sucedam a um espaço em branco são escritas automaticamente em maiúsculas.
- 123: introdução de dígitos. Com Abc regressa ao teclado de letras (maiúsculas/minúsculas).
- :-@: abre a tabela com caracteres especiais,premir para adicionar os caracteres especiais. Para inserir letras especiais (caracteres marcados/diacríticos como p. ex. tremas), prima repetidamente a tecla de letra correspondente, ver tabela de caracteres → pág. 41.

Efetuar chamadas

Fazer chamadas externas

▶ Inserir número, premir **brevemente** .

Com pode interromper a marcação.

Marcar com a agenda telefónica

Tecla de menu ▶ **Agenda Telef.**

▶ Percorra a agenda telefónica até visualizar o registo pretendido.

▶ Premir o nome do registo para aceder à vista detalhada.

▶ Premir . É marcado o número do registo identificado com um ponto verde.

Ou:

▶ Premir o número desejado.

Selecionar a partir da lista de repetição da marcação

▶ Premir **brevemente** para abrir a lista de repetição da marcação.

▶ Premir . É marcado o último número selecionado (marcado com um ponto verde)

Ou:

▶ Premir um registo para aceder à vista detalhada.

▶ Premir . É marcado o número do registo identificado com um ponto verde.

Ou:

▶ Premir o número desejado.

Nota

Na lista de repetição da marcação encontram-se os vinte últimos números marcados no terminal móvel. Gerir de forma semelhante ao das listas de mensagens do seu telefone:

▶ **Abrir a vista detalhada:** premir o registo. São apresentadas todas as informações disponíveis. Na vista detalhada, pode eliminar o registo ou gravar o número na agenda telefónica (→ pág. 26).

Marcar a partir da lista de chamadas

Tecla de menu ▸ **Lista Chamadas**

▸ Premir . É marcado o número do registo identificado com um ponto verde.

Ou:

▸ Premir um registo para aceder à vista detalhada.

▸ Premir . É marcado o número (marcado com um ponto verde)

Ou:

▸ Premir o campo marcado com um ponto verde.

- **Não existe nenhum registo na agenda telefónica:** o número é marcado.
- **Existem registos na agenda telefónica:** abre-se a vista detalhada.
  ▸ Premir . É marcado o número (marcado com um ponto verde)

  Ou:
  ▸ Premir o número desejado.

Lista de chamadas (Exemplo)

Nota

Se existirem **mensagens novas** também pode aceder à lista de chamada através do **Pop-Up de mensagens** ou da **página de mensagens**.

Chamada direta

Pode programar o telefone de modo a que, ao premir **qualquer** tecla, seja marcado o número anteriormente gravado.

Tecla de menu ▸ **Cham. um toque**

▸ Prima . Introduza os números para onde pretende telefonar ou modifique um número gravado.

▸ Ative a chamada direta com **on.** Se não houver nenhum número gravado, o menu é aberto na página de inserção de números. A chamada direta é ativada no ecrã em estado de repouso.

Terminar o modo de chamada direta: premir a tecla # **sem soltar**.

Configurar a marcação abreviada/marcar

Condição prévia: A agenda telefónica contém no mínimo um registo.

Tecla de menu ▸ Página do menu **Configurações** ▸ **Marc. rápida** ▸ Premir a tecla de marcação abreviada desejada.

Se ainda não estiver gravado nenhum número:

▸ A agenda telefónica é aberta ▸ Selecionar o número.

Se já estiver gravado um número:

▸ Apagar o número: .

Ou:

▸ Alterar o número: **Alterar** ▸ A agenda telefónica é aberta ▸ Selecionar o número.

Marcar o número: no estado de repouso, premir sem soltar a tecla correspondente.

Nota

Se alterar/apagar um número na agenda telefónica, o número é também alterado/apagado automaticamente na lista de marcação rápida.

Atender uma chamada

Dispõe das seguintes opções:

- Premir .
- Se **Atender Autom.** estiver ligado (→ pág. 19), retirar o terminal móvel do carregador.

Atender/rejeitar chamada em espera

Se durante um telefonema receber uma chamada, ouve-se o toque de chamada em espera e surge a mensagem correspondente no ecrã. Sobre este assunto, consulte o Manual de Instruções da sua base.

Indicação de chamada

O seu telefone Gigaset já vem com a predefinição de apresentar o número de telefone do chamador no ecrã. Se o número do chamador estiver gravado na sua lista telefónica, também aparece no ecrã o nome e tipo de número. Se tiver associado uma imagem ao chamador (→ pág. 24), a imagem também é apresentada. Se o chamador não tiver serviço de identificação ou se o tiver suprimido, surge no ecrã **Externa**, **Nº Anónimo** ou **Nº Indisponível**.

Informações sobre CNIP/CLIP ▶ www.gigaset.com/service

Chamadas internas

As chamadas internas para outros terminais móveis registados na mesma base são gratuitas.

Tecla de menu ▶ **Cham. Interna** ▶ Se necessário selecionar o terminal móvel a partir da lista ou premir **Todos os Terminais** (chamada coletiva).

Se, depois de aberta a lista, premir , é iniciada diretamente uma chamada coletiva para todos os terminais móveis.

Consultar internamente / Transferir internamente

Está a falar com um interlocutor **externo** e deseja transferir a chamada para um interlocutor **interno** ou manter uma consulta com ele.

- **Consulta** ▶ **Interno** ▶ Caso estejam registados mais de dois terminais móveis na base, selecionar um terminal móvel ou **Chamar Todos**.

Manter uma consulta: está a falar com um interlocutor interno e retoma novamente a sua conversa com o interlocutor externo: ▶ Premir em **Terminar**.

Transferir uma chamada externa: tem duas alternativas para transferir a chamada:

- Esperar até o interlocutor contactado responder ▶ Premir .

Ou:

- Premir antes do interlocutor atender.

  Se o seu interlocutor não responder nem atender a chamada, termine a consulta com **Terminar**.

Estabelecer chamada alternada / conferência

Se estiver a falar ao telefone e surgir uma segunda chamada esta é colocada em espera. Os dois interlocutores são indicados no ecrã.

- **Alternar:** prima o ponto do ecrã que lhe permite selecionar o interlocutor com quem pretende falar.

Ou:

- **Estabelecer uma conferência a 3:** premir **Conferência**.
  Terminar a conferência: premir **Terminar Conf.** Volta novamente a "Alternar" e está novamente em contacto com o interlocutor com o qual iniciou a conferência.

Cada um dos seus interlocutores pode terminar a participação na conferência, premindo a tecla Desligar ou pousando o auscultador.

Mãos-livres

Se permitir que alguém oiça a conversa, deve informar o seu interlocutor.

Ativar a função Mãos-livres ao marcar

- Inserir o número, premir 2 vezes .

Alternar entre a utilização Auscultador e utilização Mãos-livres

Durante uma chamada, ao estabelecer uma ligação ou ao ouvir o registo do serviço Voice Mail (depende da base):

- Premir .

Colocar o terminal móvel no carregador durante uma chamada:

- Premir a tecla ao colocar e mantenha a pressão durante 2 segundos.

Alterar o volume do auscultador, modo mãos-livres e auricular

Pode regular o volume do modo atualmente utilizado (Mãos-Livres, auscultador, auricular) durante uma chamada com as teclas laterais ⊕ / ⊖ (→ pág. 1). No ecrã é visualizada a configuração atual . Após 2 segundos a configuração é gravada automaticamente e o ecrã regressa à apresentação anterior.

Ligar/desligar microfone (silenciar)

Se desligar o microfone durante uma chamada, os seus interlocutores deixarão de o ouvir.

- Para ligar/desligar o microfone, prima .

Configurar o telefone

O seu terminal móvel já vem previamente configurado. Para personalizar as configurações durante uma chamada ou em estado de repouso use a página de menu **Configurações**.

Alterar o idioma do ecrã

Tecla de menu ▸ Página de menu **Configurações** ▸ **Idioma + Localização** ▸ **Idioma** ▸ Selecionar idioma (= selecionado) ▸

Configurar indicativo do país e o próprio

Tecla de menu ▸ Página do menu **Configurações** ▸ **Idioma + Localização**

Alterar o nome do terminal móvel

Ao registar vários terminais móveis, são-lhes automaticamente atribuídos os nomes "**INT 1**", "**INT 2**" etc. Para alterar:

Tecla de menu ▸ Página de menu **Configurações** ▸ **Termin. + Base**

- **Alterar o nome do terminal móvel utilizado:** premir **Este Terminal Móvel** ou
  Alterar o nome de outro terminal móvel: premir **Terminais Registados** ▸ Selecionar terminal móvel ▸ Premir o nome a alterar.
- Apagar o nome antigo com e introduzir o nome novo (10 caracteres alfanuméricos no máximo) ▸ Confirmar com .

Configurar/Sequência Imagens screensaver

Existem as seguintes opções: relógio analógico/relógio digital/imagem/apresentação de diapositivos. Pode carregar imagens no seu terminal móvel com recurso ao software **Gigaset QuickSync** (➔ pág. 30).

Para voltar a visualizar o ecrã no estado de repouso, premir **brevemente** ou tocar no ecrã.

Tecla de menu ▸ Página de menu **Configurações** ▸ **Ecrã +Teclado** ▸ **Protecção do Ecrã**

- Ativar/desativar o screensaver através do botão.
- Selecionar screensaver.
  ▸ **Tipo** ▸ No cabeçalho percorrer a seleção com ou ▸ **Selecc.** ou voltar atrás sem gravar com

Configurar a iluminação do display

A iluminação do ecrã acende-se assim que se prime uma tecla, toca no ecrã ou retira o terminal móvel da base. Pode definir ao fim de quanto tempo em estado de repouso a iluminação do ecrã se deve desligar. Se não o fizer o ecrã fica permanentemente semi-iluminado.

Tecla de menu ▸ Página de menu **Configurações** ▸ **Ecrã +Teclado** ▸ **Iluminação**

Nota

Com a iluminação do ecrã ativada, a autonomia do terminal móvel pode diminuir significativamente.

Ativar/desativar a função Atendimento Automático de chamadas

Com atendimento automático de chamadas, o terminal móvel atende uma chamada a entrar assim que o retira do carregador.

Tecla de menu ▸ Página de menu **Configurações** ▸ **Telefonar** ▸ **Atender Autom. on/off**

Independentemente da configuração **Atender Autom.** a ligação é terminada, assim que o terminal móvel é colocado no carregador. Exceção: prima ao colocar e mantenha a pressão durante mais 2 segundos.

Configurar toques de chamada

Regular o volume e a melodia

Tecla de menu ▸ Página do menu **Configurações** ▸ **Áudio** ▸ **Toque de Chamada**

Volume do toque de chamada para todas as chamadas

- Se necessário, premir várias vezes ⊕ / ⊖ para configurar o volume.

Ou

- Com o botão **Progressivo**, ativar/desativar o toque em crescendo (volume crescente).

O efeito Crescendo quando ativado só se aplica aos toques de chamada. Não afeta a reprodução de uma melodia.

Configurar melodias para chamadas externas/ internas

- **Chamadas Internas** / **Chamadas Externas** ▸ Selecionar a melodia ▸ Voltar com

Pode carregar melodias no seu terminal móvel com recurso ao software **Gigaset QuickSync** (➔ pág. 30).

Ativar/desativar o toque de chamada

- Ativar/desativar toque de chamada **permanentemente**: Premir a tecla Asterisco * **sem soltar**.
  Quando o toque de chamada está desativado surge na barra de estado .
- Desligar o toque para a **chamada atual**: **Não Tocar**

Ativar/desativar o sinal de aviso de chamada

Em vez do toque de chamada normal, pode ativar um sinal de aviso de chamada.

- Premir a tecla Asterisco * **sem soltar** e **dentro de 3 segundos** ▸ **Bip**.
  Quando o sinal de aviso de chamada está ativado surge na barra de estado .
- Premir **sem soltar** a tecla Asterisco * para desligar novamente o sinal de aviso de chamada.

Ligar/desligar sinais de aviso

O seu terminal móvel avisa-o de forma acústica de diversas atividades e estados. Estes sinais de aviso podem ser ativados e desativados independentemente uns dos outros.

Tecla de menu — ▸ Página do menu **Configurações** ▸ **Áudio** ▸ **Sinais de Aviso**

Repor as predefinições de origem do terminal móvel

Pode cancelar as configurações personalizadas.

Tecla de menu — ▸ Página de menu **Configurações** ▸ **Base** ▸ **Repor Configurações** ▸ **ReporTerminal Móvel**

As seguintes definições **não** são afetadas pela reposição:

- Data e hora,
- Registos dos terminais móveis na base, bem como a seleção atual da base,
- Sistema PIN,
- Registos no calendário e na agenda telefónica,
- Lista de repetição da marcação,
- Números de destino externos e internos gravados para o alerta de ruído (**Chamada para** é reposto em **Externo**),
- Número de destino para reencaminhamento de chamadas.

Quando são repostas as predefinições do terminal móvel (**ReporTerminal Móvel**) as suas configurações da página configurável (→ pág. 7) bem como as configurações de áudio e do ecrã são apagadas.

ECO DECT

ECO DECT corresponde a valores reduzidos do consumo de energia e da potência de transmissão.

Redução do consumo de energia

Com a utilização de um transformador economizador de energia, o seu telefone consome menos eletricidade.

Redução da potência de radiação (depende da base)

A redução da radiação só é possível se a base também suportar esta função.

A potência de transmissão do telefone é **automaticamente** reduzida em função da distância entre o terminal móvel e a base.

Pode reduzir adicionalmente a radiação do seu terminal móvel e da base, reduzindo funções.

- **Alcance Máx.** desativar,
- **Sem radição** ativar.

Para mais informações sobre este assunto, consulte o Manual de Instruções da sua base.

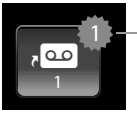
Serviço Voice Mail

Só pode utilizar o serviço Voice Mail se o tiver **solicitado** ao seu operador de rede e tiver gravado o número do serviço Voice Mail no seu telefone.

Tecla de menu ▸ Página de menu **Configurações** ▸ **Voice Mail**

- Introduzir o número do Serviço Voice Mail: **Número do Centro de Serviço** ▸ Inserir o número do Serviço Voice Mail ▸ Confirmar com ☑.
- Ativar/desativar com o botão o Serviço Voice Mail (se o seu operador de rede suportar esta função).

Depois de gravado o número de telefone, é apresentado na página de mensagens o seguinte símbolo:



Mensagens novas (se o seu operador de rede suportar esta função)

Ouvir as mensagens do serviço Voice Mail

- Tecla de mensagens ▸ .

Ou:

- Premir a tecla 1 **sem soltar**.

A ligação ao seu serviço Voice Mail é estabelecida diretamente. Pode ouvir as mensagens.

Equipamentos Bluetooth

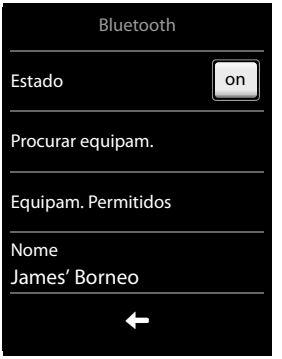
Pode registar até 5 equipamentos de dados (PC, PDA), telemóveis) e um auricular Bluetooth. Para tal tem que ativar o Bluetooth no terminal móvel, visualizar os equipamentos e a seguir registá-los no terminal móvel.

Com equipamentos de dados pode trocar registos da agenda telefónica e, com a ajuda do software **Gigaset QuickSync** (→ pág. 30), carregar melodias e imagens no terminal móvel.

Notas

- Um auricular tem de ser utilizado por meio do **auricular** ou do **perfil mãos-livres**. O perfil mãos-livres é utilizado preferencialmente.
- O estabelecimento da ligação a um auricular pode demorar até 5 segundos.

Ativar/desativar o modo Bluetooth



Pode ativar/desativar o modo Bluetooth através da página de estado (→ pág. 10) ou através de

Tecla de menu ▸ Página do menu **Configurações** ▸ **Bluetooth** ▸ **Estado on/off**

Se Bluetooth estiver ativado:

- é apresentado na barra de estado (→ pág. 31),
- o terminal móvel pode comunicar com todos os equipamentos da lista **Equipam. Permitidos**,
- o terminal móvel está visível para equipamentos Bluetooth dentro do seu alcance,
- se entre os equipamentos reconhecidos se encontrar um auricular, o terminal móvel estabelece a ligação com este.

Procurar e registar equipamentos Bluetooth (permitir)

A distância entre o terminal móvel e o equipamento Bluetooth ligado deve ser no máximo de 10 m.

Notas

- Se registar um auricular, substituirá um auricular eventualmente já registado.
- Se já estiver registado um auricular num outro equipamento, **desative** esta ligação antes de iniciar o procedimento de registo.

Iniciar a procura

▸ Inicie a procura através de **Procurar equipam.** no submenu **Bluetooth**.

O terminal móvel procura equipamentos Bluetooth dentro do seu alcance. Todos os equipamentos localizados são adicionados à lista **Equipament. Encontrados**.

Permitir o equipamento - adicionar à lista de equipamentos reconhecidos

▸ Selecionar o equipamento na lista **Equipament. Encontrados** ▸ **Permitirequipamento** ▸ Se necessário, inserir o PIN do equipamento a registar e confirmar com ☑.

- PIN de um **equipamento de dados:** inserir um PIN qualquer no terminal móvel e, em seguida, inserir também no equipamento de dados.

PIN de um **auricular:** regra geral, está predefinido **0000**. Por isso, só deve inserir o PIN em casos excecionais.

- Se **Equipam. Permitidos** já contiver 6 registos, o último registo é substituído. **Exceção**: o auricular apenas substitui um auricular.

Terminar a procura

▶ Com ← sair da lista **Equipament. Encontrados** ou premir **Parar Procura**.

Editar a lista dos equipamentos conhecidos (permitidos)

Na lista, um 🎧 junto do nome do equipamento identifica um auricular e 🖳 identifica um equipamento de dados.

▶ Abrir lista **Equipam. Permitidos** ▶ Selecionar equipamento ▶ Consultar informações sobre equipamentos ▶ Eliminar equipamento com 🗑 ▶ Confirmar com **Sim**

Ou:

▶ Premir o campo **Nome** ▶ Alterar os nomes e confirmar com ☑.

Rejeitar/aceitar um equipamento Bluetooth não registado

Se um equipamento Bluetooth não reconhecido tentar estabelecer uma ligação, é-lhe solicitada a introdução do PIN do equipamento (Bonding).

▶ **Rejeitar:** premir ← ou ☎.

Ou:

▶ **Aceitar:** inserir o PIN do equipamento ▶ Confirmar com ☑.

- ▶ **Sim**: gravar na lista **Equipam. Permitidos** ou
- ▶ **Não**: utilizar o equipamento apenas temporariamente.

Alterar o nome Bluetooth do terminal móvel

Tecla de menu ▭ ▶ Página do menu **Configurações** ▶ **Bluetooth** ▶ **Identificação Bluetooth** (se o Bluetooth estiver desativado, é ativado.) ▶ Premir o nome ▶ Se necessário eliminar o nome anterior com ⌫ ▶ Introduzir o nome novo ▶ Confirmar com ☑.

Continuar uma chamada do terminal móvel no auricular Bluetooth

Condição prévia: Bluetooth está ativado, a ligação entre o auricular Bluetooth e o terminal móvel está estabelecida.

▶ Premir a tecla Atender do auricular.

O estabelecimento da ligação ao terminal móvel pode demorar até 5 segundos.

Com as teclas laterais (➔ pág. 1) configurar o volume.

Para mais informações sobre o seu auricular, consulte o respetivo Manual de Instruções.

Atender uma chamada no auricular Bluetooth

Condição prévia: Bluetooth está ativado, a ligação entre o auricular Bluetooth e o terminal móvel está estabelecida.

Premir a tecla Atender no auricular só quando tocar no auricular.

Para mais informações sobre o seu auricular, consulte o respetivo Manual de Instruções.

Agenda telefónica (lista de endereços)

Num **registo da agenda telefónica** pode gravar até quatro números de telefone bem como o nome, apelido, e-Mail, data de nascimento/aniversário com sinalização, toque de chamada VIP, imagem de interlocutor. Pode sincronizar a agenda telefónica com os contactos do Outlook da lista de endereços do PC e carregar melodias e imagens no terminal móvel (➔ pág. 30).

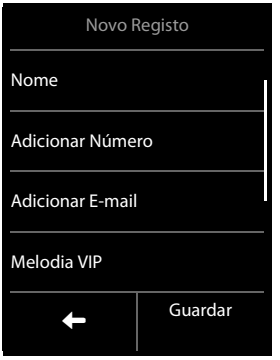
Pode criar e personalizar a agenda telefónica para cada um dos seus terminais móveis (com um máximo de 500 registos). Poderá ainda enviar as listas/registos para outros terminais móveis (➔ pág. 25).

Aceder à agenda telefónica

Tecla de menu ▸ **Agenda Telef.** ou durante uma chamada em função da situação ou **Opções** ▸ **Agenda Telef.**

Criar um novo registo

- Aceder à agenda telefónica.
  Se ainda não existirem nenhuns registos
  ▸ **Novo Registo**, caso contrário
  ▸ **Opções** ▸ **Novo Registo**
- Através dos campos individuais inserir os componentes correspondentes do registo.



Se necessário, percorrer para baixo para visualizar mais componentes.

Para criar um registo, tem de introduzir pelo menos um número de telefone.

Introdução no campo **E-mail**: premindo várias vezes a tecla 0 pode inserir caracteres frequentemente utilizados: **@ . - 0** _

Desde que estejam disponíveis, confirme cada componente com ☑. Com ← sai do menu sem gravar (exceções: toque de chamada e imagem de interlocutor).

O número maior de cada registo é automaticamente marcado a verde (●). Este número é marcado quando acede ao registo da agenda telefónica e prime a tecla Atender.

- Premir **Guardar**.

Visualizar registo (vista detalhada)

- Aceder à lista telefónica ▸ Premir o registo desejado.

Alterar registo

- Premir ✎.
- Alterar/eliminar nome próprio, apelido, número ou e-mail: premir o registo ▸ Se necessário, premir o campo correspondente ▸ Apagar os dados com ⌫ ▸ Se necessário, inserir novamente os dados ▸ Confirmar com ☑. Com ← sai do menu sem gravar.
- Eliminar a atribuição de uma imagem de interlocutor ou de um toque de chamada: premir o registo correspondente ▸ **Nenhuma Foto** / **Sem Toque**
- Eliminar aniversário: premir o campo **Aniversário** ▸ 🗑

Eliminar registo

▶ Na vista detalhada: **Opções** ▶ **Eliminar** ▶ Confirmar com **Sim**.

Apagar **todos** os registos da agenda telefónica:
Tecla de menu ▶ Página do menu **Configurações** ▶ **Base** ▶ **Limpar Listas** ▶ **Agenda Telef.** ▶ **Eliminar todos os registos** ▶ Confirmar com **Sim**.

Visualizar o número de registos livres na agenda telefónica

▶ Aceder à agenda telefónica ▶ **Opções** ▶ **Memória**

Definir sequência dos registos da agenda telefónica

Pode definir se os registos devem ser ordenados por nome próprio ou apelido.

Tecla de menu ▶ **Agenda Telef.** ▶ Premir em **Nome** ou **Listar por Apelido**.

Caso não tenha sido inserido qualquer nome, o número de telefone é assumido com o ponto verde no campo do apelido. Estes registos encontram-se no princípio da lista, independentemente do tipo de ordenação.
A sequência de ordenação é a seguinte:
Espaço em branco | dígitos (0-9) | letras (por ordem alfabética) | restantes caracteres.

Selecionar registo da agenda telefónica, navegar na agenda telefónica

Se a sua agenda telefónica tiver mais de 4 registos, é apresentada uma barra de deslocamento no lado direito. Dispõe depois das seguintes possibilidades:

- Percorrer até ao nome procurado.
- Inserir a letra inicial com o teclado.

Enviar registo/agenda telefónica para outro terminal móvel

Condições prévias:

- O terminal móvel de receção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.
- O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da lista telefónica.

Notas

- Uma chamada externa interrompe a transferência.
- Imagens e melodias não são transferidas. Só é transferida a data do aniversário.
- No caso de transferência de um registo entre dois terminais móveis com vCard:

  Se no destinatário não existir ainda nenhum registo com o nome, é criado um novo registo.

  Caso já exista um registo com o nome, este registo é complementado com os novos números. No caso de, no total, haver mais de 8 números, é criado um segundo registo com o mesmo nome.
- Se destinatário não for um terminal móvel vCard: é criado e enviado um registo próprio para cada número.
- O seu terminal móvel recebe registos de um terminal móvel não vCard: registos com números já gravados são eliminados, caso contrário é criado um novo registo.

Transferir registos individuais

▶ Abrir a vista detalhada do registo (→ pág. 24) ▶ **Opções** ▶ **Copiar** ▶ **Número Interno** ▶ Selecionar o terminal móvel de receção.

Após a transferência bem sucedida:

▶ Premir **Sim** se pretender enviar um outro registo. Caso contrário, premir **Não**.

Transferir a agenda telefónica completa

▶ Aceder à agenda telefónica (→ pág. 24) ▶ **Opções** ▶ **Copiar Lista** ▶ **Número Interno** ▶ Selecionar o terminal móvel de receção.

Enviar a agenda telefónica sob forma de vCards através de Bluetooth

Agenda telefónica completa:
Tecla de menu ▶ **Agenda Telef.** ▶ **Opções** ▶ **Copiar Lista**

Ou:

Registo individual:
Tecla de menu ▶ **Agenda Telef.** ▶ Abrir a vista detalhada do registo ▶ **Opções** ▶ **Copiar**

▶ Responder à solicitação com **Equipam. Bluetooth**. Bluetooth é ativado.

▶ Selecionar o destinatário da lista **Equipam. Permitidos** (→ pág. 23) ou premir **Procurar** e selecionar o destinatário da lista **Equipament. Encontrados**. Inserir o PIN do destinatário e premir ☑.

Receber um vCard via Bluetooth

Condição prévia: o terminal móvel está em estado de repouso. Bluetooth está ativado.

▶ Se o remetente se encontrar na lista **Equipam. Permitidos** (→ pág. 23), a receção é automática.

▶ Se o remetente não se encontrar na lista **Equipam. Permitidos**, inserir o PIN do equipamento do remetente e premir ☑. Após a transferência do vCard, indique se o equipamento deve ser registado na lista **Equipam. Permitidos** (**Sim**) ou não (**Não**).

Gravar na agenda telefónica o número de telefone apresentado

Pode gravar na agenda telefónica números que são indicados numa lista, p. ex. na lista de chamadas, na lista de repetição da marcação ou numa mensagem SMS, assim como números que já tenha marcado ou tenha inserido para marcação.

▶ Premir o número desejado. ▶ Premir →.

▶ **Novo Registo**: o número é gravado como primeiro número do registo, com tipo de número **Partic.**

Ou:

▶ Selecionar o registo e

- Acrescentar número: ▶ Premir **Adicionar**.

  Ou:

- Substituir número: ▶ Selecionar o número pretendido ▶ Premir **Sim**.

Gravar um número da agenda telefónica

Em algumas situações, pode aceder à agenda telefónica para gravar um número, p. ex., para enviar uma SMS ou ao marcar (também após a introdução de um sufixo).

▶ De acordo com a situação de utilização, aceder à agenda telefónica com **Agenda Telef.** ou .

▶ Premir um registo da agenda telefónica ▶ Premir o número a gravar.

Lista de chamadas

O telefone guarda diversos tipos de chamadas.

- Se abrir a lista de chamadas pela **página de mensagens** (→ pág. 9) ou **Pop-Up de mensagens** (→ pág. 9), acede à lista **Chamadas Perdidas**.
- Se abrir a lista de chamadas pela Página do menu **Aplicações**, acede à **lista completa de todas as chamadas**.

Pode visualizar outra lista de chamadas. Selecione **Indicar todas** ou **Indicar por tipo**.

Lista de chamadas (Exemplo)

Calendário

Pode receber até **30 alertas de eventos**. Os aniversários registados na agenda telefónica são automaticamente registados no calendário.

No calendário é assinalado a branco o dia atual, os dias com eventos estão marcados com uma barra de cor. Ao selecionar um dia, este é assinalado a cor brevemente.

Gravar evento no calendário

Condição prévia: a data e a hora estão configuradas.

Tecla de menu ▸ **Calendário**

- Configurar o mês com ◀ / ▶ ▸ Premir o dia desejado ▸ **Novo Registo**

  São possíveis os seguintes dados:
  - **Texto**: nome de evento (por ex. jantar, reunião).
  - **Hora**: momento (hora e minutos) do evento.
  - **Alarme**: pode receber o alerta do evento com até uma semana de antecedência.
  - **Sinal Acústico**: com o botão, ativar/desativar a sinalização acústica.
- Premir **Guardar**.

Configurar toque e volume do sinal de alerta

Tecla de menu ▸ Página do menu **Configurações** ▸ **Áudio** ▸ **Alarme**

- Configurar o volume com ⊕ / ⊖ ou o volume crescente com o botão atrás de **Progressivo**.
- **Melodia** ▸ Selecionar a melodia ▸ Voltar com

Sinalizar eventos, aniversários

No estado de repouso um alarme de evento/aniversário é apresentado e sinalizado durante 60 segundos com a melodia e o volume selecionados.

Pode desativar o alerta e reagir com um SMS:

- Prima **Des.**, para confirmar e desligar a chamada de alerta.

Ou:

- Prima **Escrever SMS**. Abre-se o editor de mensagens SMS.

Durante uma chamada, se ocorrer um alerta este é sinalizado **uma vez** com um sinal de aviso no terminal móvel.

Visualizar eventos/aniversários não confirmados

Os seguintes eventos e aniversários são gravados na lista **Alarmes**:

- O alarme de evento/aniversário não foi confirmado.
- O evento/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- O terminal móvel encontrava-se desligado na altura de um evento/aniversário.

São apresentados os últimos 20 registos.

A lista **Alarmes** é apresentada na página de mensagens (→ pág. 9) com um símbolo.

- **Aceder à lista:** com a tecla de Mensagens aceder à página de mensagens e premir em .

Número de mensagens novas

Número de registos antigos

Visualizar/apagar eventos gravados

Tecla de menu ▸ **Calendário** ▸ Premir o dia desejado, é apresentada a lista de eventos ▸ Premir o evento desejado ▸ Apagar o evento ou selecionar, alterar e gravar o registo.

Apagar todos os eventos perdidos:
Tecla de menu ▸ Página do menu **Configurações** ▸ **Base** ▸ **Limpar Listas** ▸ **Alarmes** ▸ **Eliminar todos compro- missos passados** ▸ Confirmar com**Sim**.

Despertador

Condição prévia: A data e a hora estão configuradas.

Pode ativar/desativar e configurar o despertador da seguinte forma:

Tecla de menu ▸ **Despert.** ▸ **on/off**

- Premir em para alterar as configurações do despertador:
  - **Hora** ▸ Configurar as horas e os minutos da hora de despertar

- **Dias Activos** ▸ Selecionar os dias em que o despertador deverá tocar
- **Melodia** ▸ Selecionar uma melodia para o alarme de despertar

▸ Premir **Guardar** e confirmar a pergunta de segurança.

Um alarme de despertar é sinalizado no ecrã e pela melodia selecionada durante um máx. de 60 segundos. Durante uma chamada, um alarme de despertar é apenas sinalizado com um breve sinal acústico.

Nota

O alarme de despertar aumenta de volume com o tempo (predefinido).

Desligar/adiar o alarme de despertar (modo soneca)

▸ **Desligar o alarme de despertar:** premir **Desligar**.

▸ **Modo de repetição:** premir **Adiar**. O alarme de despertar é desativado e será repetido após 5 minutos. Depois de repetir duas vezes, o alarme de despertar é desativado durante 24 horas.

Alerta de Ruído

Se estiver ativado o modo alerta de ruído, o número de destino gravado (interno ou externo) é marcado logo que seja ultrapassado um nível de ruído definido no ambiente do terminal móvel.

O alerta de ruído para um número externo é interrompido após aprox. 90 segundos. Com o alerta de ruído ativado, as teclas Atender e Menu ficam bloqueadas. A função mãos-livres do terminal móvel pode ser ativada ou desativada através da função **Bidireccional**. Com Intercomunicação ligado, pode responder ao alerta de ruído.

Em modo de alerta de ruído, as chamadas recebidas são sinalizadas apenas no ecrã (**sem toque de chamada**). A iluminação do ecrã é reduzida em 50%. Os sinais de aviso são desativados.

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo**, no entanto, ativada. Para desativar o modo de alerta de ruído desligue e volte a ligar o terminal móvel.

Atenção

- **Verifique o funcionamento correto da função ao ligar. Teste, por ex., o nível de sensibilidade. Verifique o estabelecimento da chamada quando reencaminhar o alerta de ruído para um número externo. Tenha em atenção que a chamada da função de alerta de ruído só é ativada 20 segundos depois de ligar o equipamento.**
- A função ativada diminui a autonomia do terminal móvel. Se necessário, **colocar o terminal móvel no carregador**.
- A distância entre o terminal móvel e o que se pretende supervisionar (por exemplo, um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.
- O número de chamada não pode estar associado a um atendedor de chamadas.

Alterar configurações

Configurar a tecla de menu ▸ **Alerta de Ruído** ▸ ▸ **Chamada para** (**Interno** ou **Externo**), **Bidireccional on/off**, **Sensibilidade** (**Alta** ou **Baixa**) ▸ **Guardar**

- **Interno**: selecionar terminal móvel interno a partir da lista.
- **Externo**: inserir o número de destino ▸ Confirmar com .

Ativar/desativar alerta de ruído

- Ativar: **tecla de menu** ▸ **Alerta de Ruído** ▸ **on**
- **Desativar:** desligar o botão no ecrã em estado de repouso.

Interromper/desativar o alerta de ruído

Interromper durante um alerta de ruído: premir .

Desativar o alerta de ruído através de um telefone externo

Condições prévias: O alerta de ruído é transmitido para um número de destino externo. O telefone de destino suporta a marcação por multifrequência.

- Atender a chamada de alerta de ruído e premir as teclas 9 #.

A chamada é terminada. A chamada da função Alerta de Ruído está desativada e o terminal móvel encontra-se no estado de repouso.

Sincronização com o seu PC (Gigaset QuickSync)

Pode:

- Sincronizar online através de Cloud a agenda telefónica do seu terminal móvel com os seus contactos do Google.
- Comparar a agenda telefónica do seu terminal móvel com os contactos do Outlook que constam na lista de endereços do PC.
- Carregar imagens de interlocutor do PC para o terminal móvel.
- Carregar imagens como screensaver, do PC para o terminal móvel.
- Carregar sons (melodias para toques), do PC para o terminal móvel.
- Iniciar chamadas de saída, receber chamadas de entrada. O ecrã do terminal móvel comporta-se, nesse caso, como se as chamadas estivessem a ser efetuadas diretamente no terminal móvel.
- Atualizar o Firmware do seu terminal móvel Gigaset S820 (só através de).

Para que o terminal móvel possa comunicar com um PC, **é necessário instalar o programa "Gigaset QuickSync (Versão 7 ou superior)" no seu PC** (download gratuito e mais informações em www.gigaset.com/gigasets820). Com este programa pode estabelecer uma ligação através de Bluetooth (→ pág. 22) ou USB entre o PC e o terminal móvel (→ pág. 1).

Notas

- A atualização do firmware só é possível através de uma ligação USB.
- Se o cabo de dados USB estiver ligado, não é possível estabelecer qualquer ligação via Bluetooth. Se se ligar um cabo de dados USB durante uma ligação Bluetooth em curso, a ligação por Bluetooth é interrompida.

Encontra uma descrição pormenorizada no ficheiro de Ajuda do **Gigaset QuickSync**.

Símbolos do ecrã

Símbolos da barra de opções

São apresentadas as seguintes funções de acordo com a situação de utilização na barra de opções.

Símbolo	Ação
	Voltar à apresentação anterior do ecrã
	Desligar o microfone do terminal móvel
(laranja)	Ligar novamente o microfone no terminal móvel
	Consultar a lista de chamadas
	Aceder à agenda telefónica
	Gravar número na agenda telefónica

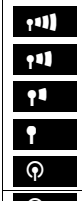
Símbolo	Ação
	Eliminar
	Gravar/selecionar
	Alterar o registo, introduzir novos eventos

Nota

Os símbolos do menu encontram-se na Vista Geral do menu na pág. 33.

Símbolos da barra de estado

Os seguintes símbolos são apresentados na barra de estado, em função das configurações e do estado de funcionamento do telefone:

Símbolo	Significado
	Intensidade de receção (**Sem radição** desligado) 76% – 100% 51% – 75% 26% – 5o% 1% – 25% branco, quando **Alcance Máx.** ativado; verde, quando **Alcance Máx.** desativado vermelho: nenhuma ligação à base
	Sem radição ligado: branco, quando **Alcance Máx.** ativado; verde, quando **Alcance Máx.** desativado
	Bluetooth ativado **ou** auricular/equipamento de dados Bluetooth ligado
	Toque de chamada desativado
	O toque de chamada "beep" ativado
	Ligação USB ativa

Símbolo	Significado
	Estado de carga da bateria: branco: mais de 66% de carga branco: carga entre 34 % e 66 % branco: carga entre 11 % e 33 % vermelho: carga inferior a 11 % pisca a vermelho: bateria quase vazia (menos de 10 minutos de tempo de conversação)
	Bateria a carregar (estado de carga atual): 0 % – 5o% 11% –33 % 34 % – 5o% 67 % – 5o%

Ecrã símbolos na sinalização de

Chamada efetuada (chamada em curso)

Ligação estabelecida

Sem ligação/ligação interrompida

Chamada interna/externa

Alarme de despertar

Lembrete de aniversário

Lembrete de evento

Outros símbolos do ecrã

Informação

Solicitação (de segurança)

Aguarde ...

Ação executada (verde)

Aviso

Ação falhada (vermelho)

Possibilidades de configuração

Abrir a página do menu **Configurações**:

- Com o terminal móvel no estado de repouso, premir brevemente a **Tecla de menu** (—).
- No cabeçalho, premir em **Configurações**.

Nota

Nem todas as funções descritas neste Manual de Instruções estão disponíveis em todos os países.

Hora		
Formato da Hora	12 h / 24 h	
Data		
Ordem da Data	Dia Mês Ano / Mês Dia Ano	

Toque de Chamada	Volume	pág. 19
	Progressivo	pág. 19
	Chamadas Internas	pág. 19
	Chamadas Externas	pág. 19
Alarme	Volume	pág. 28
	Progressivo	pág. 28
	Melodia	pág. 28
Sinais de Aviso	Confirmações	pág. 20
	Clique de Tecla	pág. 20
	Aviso de Bateria	pág. 20
Música em Esp.	(depende da base)	

Protecção do Ecrã	Estado	pág. 18
	Tipo	pág. 18
Iluminação	No Carregador	pág. 19
	Fora Carregador	pág. 19
	Tempo Limite	pág. 19

Idioma		pág. 18
País		pág. 18
Cidade (Indicativo)		pág. 18

Este Terminal Móvel		
Registar/Desregistar		pág. 6
Terminais Registados		
Ligar à base	Base 1	
	:	
	Base 4	
	Melhor Base	

Possibilidades de configuração

(depende da base)

(depende da base)

(depende da base)

Tecla 2 : Tecla 9		pág. 15

Atender Autom. (outros menus dependentes da base)		pág. 19

(depende da base)

Estado		pág. 22
Procurar equipam.		pág. 22
Equipam. Permitidos		pág. 23
Identificação Bluetooth		pág. 23

Número de Acesso		pág. 21
Activar/Desactivar	(depende do seu operador.)	pág. 21

Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset
www.gigaset.com/service

Registe o seu telefone Gigaset imediatamente após a aquisição:
www.gigaset.com/register

A sua conta de cliente pessoal possibilita-lhe o contacto rápido com os nossos assistentes, o acesso ao Fórum Online e muito mais.

Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes:
www.gigaset.com/service

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade

Contacte os nossos assistentes de serviço:

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?
Estamos à sua inteira disposição ...

... por e-mail: www.gigaset.com/contact

... por telefone:

Portugal +351 808 788 877
(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível o recibo da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Perguntas e respostas

Caso surjam questões referentes à utilização do telefone, encontra sugestões para a solução em www.gigaset.com/service

▶ FAQ ▶ Primeiros passos para a resolução de problemas.

Adicionalmente, as tabelas seguintes contêm os passos para a deteção de avarias.

Problemas de registo ou ligação com um auricular Bluetooth.

- ▶ Reinicializar o auricular Bluetooth (consultar o respetivo Manual de Instruções).
- ▶ Apagar os dados de registo no terminal móvel, desregistando o equipamento (➔ pág. 23).
- ▶ Repetir o processo de registo (➔ pág. 22).

No ecrã, não aparece nada e nada reage ao toque.

1. O terminal móvel não está ligado.
   - ▶ Premir **sem soltar**.
2. A bateria está descarregada.
   - ▶ Carregar ou trocar a bateria (➔ pág. 5).
3. A proteção do teclado/ecrã está ativada.
   - ▶ Premir a tecla Cardinal **sem soltar**.

No ecrã pisca a mensagem "Contacto com a Base foi perdido. A procurar Base...".

1. O terminal móvel está fora da área de alcance da base.
   - ▶ Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.
2. A base não está ligada.
   - ▶ Verificar o transformador da base.
3. O alcance da base foi reduzido, porque está ativado o Modo Eco.
   - ▶ Desativar o modo Eco (➔ pág. 21) ou reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.

No ecrã pisca a mensagem "Terminal não está registado em nenhuma Base".

O terminal móvel ainda não está registado ou foi desregistado pelo registo de um outro terminal móvel (mais de 6 registos DECT).

- ▶ Registar novamente o terminal móvel (➔ pág. 6).

O terminal móvel não toca.

1. O toque de chamada está desativado.
   - ▶ Ativar o toque de chamada (➔ pág. 20).
2. Reencaminhamento de chamadas configurado.
   - ▶ Desativar o reencaminhamento de chamadas.

Não ouve nenhum toque de chamada/sinal de marcação da rede fixa.

Não foi utilizado o cabo telefónico fornecido ou então foi substituído por um cabo novo com disposição de contactos incorreta.

- ▶ Utilizar sempre o cabo telefónico fornecido ou, no caso de adquirir outro cabo telefónico, certifique-se que este tem a disposição apropriada dos contactos da ficha .

A ligação é sempre interrompida ao fim de cerca de 30 segundos.

O Repeater foi activado ou desativado .

- ▶ Desligar e voltar a ligar o terminal móvel (➔ pág. 11).

Sinal de erro após solicitação do PIN do sistema.

O PIN do sistema inserido está errado.

- ▶ Repetir a operação, se necessário, repor o PIN de sistema para 0000.

Esqueceu-se do PIN de sistema.

- ▶ Repor o PIN do sistema para 0000.

O seu interlocutor não consegue ouvi-lo. O microfone do terminal móvel está "silenciado". ▸ Ligar novamente o microfone (➔ pág. 17).
O número de telefone do chamador não é indicado. 1. **A transmissão do número de telefone** (CLI) não está autorizada no chamador. ▸ **O chamador** deverá solicitar a transmissão do número de telefone (CLI) junto do seu operador de rede. 2. **A indicação do número de telefone** (CLIP) não é suportada pelo operador de rede ou não está autorizada. ▸ Solicitar a indicação do número de telefone (CLIP) junto do seu operador de rede. 3. O seu telefone está ligado a uma central telefónica/um Router com central telefónica integrada (Gateway) que não reencaminha toda a informação. ▸ Repor as predefinições da instalação: retirar brevemente a ficha. Voltar a ligar a ficha e esperar até o equipamento reiniciar. ▸ Verificar as configurações da central telefónica e, se necessário, ativar a indicação do número de telefone. Procurar no Manual de Instruções da central termos como CLIP, transmissão do número de telefone, transferência do número de telefone, indicação de chamada, ... ou consultar o fabricante da central.
Quando efetua uma configuração, ouve um sinal de erro. A ação falhou/a introdução está errada. ▸ Repetir a operação. Observe o ecrã e, se necessário, consulte novamente o Manual de Instruções.
Não é possível consultar o serviço Voice Mail. A sua central telefónica está configurada para marcação por impulsos. ▸ Alterar o modo de marcação para multifrequência.

Declaração de conformidade

Este equipamento foi desenvolvido para ser utilizado na Comunidade Económica Europeia e na Suíça. Poderá ser utilizado noutros países, caso tenha sido aprovado pelo respectivo país.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com o disposto na Directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação nacional pelo Decreto-Lei n.º 192/2000, de 18 de Agosto.

Pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade no seguinte endereço: www.gigaset.com/docs

CE 0682

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

Exclusão de responsabilidade

O ecrã do seu terminal móvel tem uma resolução de 240x320 pixéis (pontos de imagem). Cada pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul).

Pode acontecer que um pixel seja erradamente controlado ou apresente uma alteração cromática. **Isso é normal e não é fundamento para reclamação por avaria ao abrigo da garantia.**

Na tabela a seguir verifique o número do erro de pixéis que pode ocorrer sem que seja fundamento para reclamação por avaria ao abrigo da garantia.

Descrição	número máx. de erros de pixéis permitido
Sub-pixel iluminado a cores	1
Sub-pixel escuro	1
Número total de sub-pixéis de cor e escuros	1

Nota

As marcas de utilização no ecrã e moldura metálica estão excluídas da garantia.

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH, temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. As nossas ideias, tecnologias e os nossos actos servem as pessoas, a sociedade e o ambiente. O objectivo da nossa actividade a nível mundial é a salvaguarda dos recursos naturais das pessoas. Reconhecemos a nossa responsabilidade em relação à gestão responsável do ciclo de vida do produto. Os efeitos ambientais dos produtos, incluindo o fabrico, aquisição, utilização, assistência e eliminação já são avaliados na fase de planeamento do produto e do processo.

Informe-se também acerca de produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental

A Gigaset Communications GmbH está certificada em conformidade com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.

O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

Anexo

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias.

Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos ⚠

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

1. **Desligar o aparelho da alimentação eléctrica.**
2. **Retirar as pilhas e deixar aberto o compartimento das pilhas.**
3. Deixar escorrer o líquido do aparelho.
4. Secar todas as peças com um pano.
5. A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das pilhas aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não:** no microondas, forno ou similar).
6. **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Características técnicas

Pilhas

Tecnologia: 2 x AA NiMH
Tensão: 1,2 V
Capacidade: 1300 mAh

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel

A autonomia do seu Gigaset depende da capacidade da bateria, assim como da idade e da forma de utilização da bateria. (Todas as indicações de tempo são valores máximos).

Autonomia no estado de repouso (horas)*	250
Autonomia em repouso no **modo Eco+** (horas) *	180
Autonomia em conversação (horas)	20
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas) *	165
Autonomia no **modo Eco+** em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas) *	105
Tempo de carga no carregador (horas)	14,5

* **sem** iluminação do ecrã

Informações sobre ligação USB

- A bateria do terminal móvel é carregada por meio de uma ligação USB na qual seja disponibilizada uma corrente de 500 mA.
- **Em ligações USB com correntes de carga inferiores, o consumo do terminal móvel pode ser superior ao da recarga. A carga da bateria neste caso é reduzida.**

Características técnicas gerais

DECT

DECT-Standard	compatível
GAP-Standard	compatível
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Frequência de repetição do impulso de transmissão	100 Hz
Duração do impulso de transmissão	370 µs
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Alcance	até 50 m em interiores, até 300 m em espaços abertos
Condições ambientais de funcionamento	+5 ° C até +45 ° C; 20 % até 75 % de humidade relativa do ar

Bluetooth

Banda de frequências	2402-2480 MHz
Potência de transmissão	Potência de impulso de 4 mW

Tabelas de caracteres

Escrita padrão
Premir a respetiva tecla várias vezes.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 ␣	␣ [1)]	-	.	0						

1) Espaço

Índice remissivo

A

Aceder a listas de mensagens 9
Aceder ao submenu 13
Agenda telefónica 24
  capacidade de memória 25
  eliminar registo 25
  eliminar todos os registos 10
  enviar para o terminal móvel 25
  enviar registo/lista para o terminal móvel 25
  gerir registos 24
  gravar número de um texto 26
  gravar registo 24
  selecionar registo 25
  sequência dos registos 25
  sincronizar com PC ou Mac 30
  transferir vCard (Bluetooth) 26
  utilizar para inserir número de telefone 26
Ajuda 35, 36
Alcance 4
Alerta de Ruído 29
Alterar o nome do terminal móvel 18
Alternar
  chamada interna/externa 17
Ambiente 39
Aniversário 24
  eliminar lista 10
  perdido 28
Apagar mensagens 10
Área de navegação 8
Assistência a Clientes 35
Assistente de instalação 6
Atendimento automático de chamadas . . . 19
Ativar/desativar a função 13
Atualizar o firmware 30
Auricular (Bluetooth) 23
Autonomia do terminal móvel 40

B

Barra de estado 1, 10, 31
Barra de opções 13
  símbolos 31
Bluetooth
  alterar nome do equipamento 23
  atender uma chamada 23
  enviar agenda telefónica (vCard) 26
  ligar/desligar 11, 22
  lista dos equipamentos reconhecidos . . 23
  procurar equipamentos 22
  registar aparelhos 22

C

Calendário 27
Campos de seleção 13
Capacidade de memória na agenda telefónica 25
Características técnicas 38, 40
Carregador
  instalar 4
  ligar 4
Chamada
  atender 16
  atender automaticamente 19
  chamadas internas 16
  externa 14
  interna 16
  perdida 27
  transferir (estabelecer ligação) 16
  transferir internamente (estabelecer ligação) 16
Chamada coletiva 16
Chamada direta 15
Chamada em espera 16
Colocação em funcionamento 4
Conector de ligação USB 1
Conferência
  chamada interna/externa 17
  terminar 17
Conferência a 3 17
Configurar ecrã no estado de repouso 7
Configurar idioma do ecrã 18
Consulta interna 16
Contacto com líquidos 40
Conteúdo da embalagem 4
Correção de erros de inserção 13
Corrigir erros de inserção 13
Cuidados do equipamento 40
Customer Care 35

D

Data 33
Data de aniversário, ver aniversário
Declaração de conformidade 37
Desativar
  alerta de ruído 30
  terminal móvel 11
Desligar módulo de transmissão 11
Despertador 28

E

ECO DECT 21
Ecrã
  apresentação do número de telefone (CLI/CLIP) 16
  ecrã no estado de repouso 7
  iluminação 19
  screensaver 18
Ecrã no estado de repouso 7
Efetuar chamadas
  atender a chamada 16
  chamadas internas 16
  externas 14
Elementos de utilização 12
Eliminação 39
Eliminar
  listas 10
  registo da agenda telefónica 25
Enviar
  a agenda telefónica completa para um terminal móvel 25
  registo da agenda telefónica para o terminal móvel 25
Equipamento médico 3
Estabelecer uma chamada interna 16
Estado de carga da bateria 31
Estado de repouso, voltar ao 11
Evento
  configurar 27
  eliminar lista 10
  perdido 28

F

Função Voltar 13

G

Garantia 38
Gigaset QuickSync 30

H

Hora 33

I

Identificação do número 16
Idioma + Região 18
Iluminação do ecrã 19
Imagem de interlocutor 24
Indicações de segurança 3
Inserir letras especiais 14
Inserir tremas 14
Intensidade de receção 31
Interface do PC 30
Introduzir texto 13
Isenção de responsabilidade 38

J

Junta de borracha 5

L

Ligação USB, junta de borracha 5
Ligar o terminal móvel 11
Ligar/desligar microfone (terminal móvel) 17
Líquido 40
Lista
  apagar 10
  chamadas atendidas 27
  chamadas de saída 27
  chamadas perdidas 27
  equipamentos reconhecidos (Bluetooth) 23
  limpar 10, 25, 28
  lista de repetição da marcação 14
  listas de chamadas 27
Listas de chamadas 27
  apagar listas completas 10
  eliminar registo 10

M

Maiúsculas-/minúsculas 14
Mãos-Livres 17
Marcação abreviada 15
Marcar
  com a agenda telefónica 14
  com lista de chamadas 15
  com lista de repetição da marcação . . . 14
Melodia
  toque de chamada para chamadas internas/externas 19

Menu
abrir 8
aplicações 8
configurações 8, 33
voltar ao estado de repouso 8
Menu principal
aplicações 8
configurações 8, 33
Minúsculas/maiúsculas 14
Modo de repetição (despertador) 29
Mudar de página no ecrã 8

N

Número
de destino no alerta de ruído 30
gravar na agenda telefónica 24, 26
inserir com a agenda telefónica 26
ver o número do interlocutor (CLIP) 16
Número de prefixo (próprio) 18

O

Opções 13

P

Página de estado 10, 11
Página de mensagens 9
Perguntas e Respostas 36
Pilhas
carregar 5
estado de carga 31
inserir 5
Ponto verde 10, 14, 15
Pop-Up de mensagens 9
Possibilidades de configuração 18
Procurar na agenda telefónica 25
Proteção do ecrã 11
Proteção do teclado 11
Próteses auditivas 3

Q

QuickSync 30
QuickSync (Software para Windows e Mac) 30

R

Reduzir a potência de transmissão 21
Reduzir a radiação 21
Registo das listas 10
Reinicializar o terminal móvel 20
Resolução de problemas 36

S

Screensaver 18
Serviço Voice Mail 21
Silenciar o terminal móvel 17
Símbolos
apresentação de novas mensagens 9
barra de estado 31
barra de opções 31
Símbolos do ecrã 31
Sinais de aviso 20
Sinal acústico, ver Sinais de aviso
Sinal de advertência, ver Sinais de aviso
Sinal de aviso de chamada 20
Sincronização por Cloud 30
Sincronizar a agenda telefónica 30
Sincronizar os contactos do Google 30
Sons e sinais 19

T

Tabelas de caracteres 41
Teclas
tecla Atender/Marcar 1
tecla de menu 1
tecla Desligar/Terminar 1, 14
terminal móvel 1
Telefone
configurar 18
repor predefinições de origem 20
utilizar 11
Tempo de carga do terminal móvel 40
Terminais móveis e base 6
Terminal móvel
alterar o nome 18
ativar/desativar 11
colocar em funcionamento 4
configurar 18
estado de repouso 11
idioma do ecrã 18
iluminação do ecrã 19
reinicializar (Reset) 20
repor predefinições de origem 20
screensaver 18
silenciar 17
sinais de aviso 20
transferir chamada 16
utilizar como alerta de ruído 29
volume do auscultador 17
volume do modo Mãos-livres 17
Toque Crescendo (toque de chamada) . . . 19

Toque de chamada
alterar 19
melodia para chamadas internas/externas 19
toque Crescendo 19
Toque de chamada VIP 24
Transformador 3

U

Utilização do auscultador 17
Utilização do ecrã táctil 12

V

vCard 26
Vista geral do menu 33
Volume do auscultador 17
Volume do função Mãos-livres 17

Todos os direitos reservados. Sujeito a alterações de tecnologia, design e disponibilidade.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com